

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



ПЯТЬДЕСЯТ ПЕРВАЯ СЕССИЯ

Официальные отчеты

ПЯТЫЙ КОМИТЕТ
6-е заседание,
состоявшееся в пятницу,
11 октября 1996 года,
в 10 ч. 00 м.,
Нью-Йорк

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 6-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н СЕНГВЕ (Зимбабве)

затем: г-н АЛОМ (Бангладеш)
(заместитель Председателя)

затем: г-н СЕНГВЕ (Зимбабве)
(Председатель)

Председатель Консультативного комитета по административным
и бюджетным вопросам: г-н МСЕЛЛЕ

СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 126 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ФИНАНСИРОВАНИЕ МИССИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПРОВЕДЕНИЮ РЕФЕРЕНДУМА В ЗАПАДНОЙ САХАРЕ (продолжение)

ПУНКТ 133 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ФИНАНСИРОВАНИЕ МИССИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО НАБЛЮДЕНИЮ В ГРУЗИИ (продолжение)

ПУНКТ 135 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ФИНАНСИРОВАНИЕ МИССИИ НАБЛЮДАТЕЛЕЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ЛИБЕРИИ (продолжение)

ПУНКТ 130 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ФИНАНСИРОВАНИЕ ОПЕРАЦИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В СОМАЛИ тг

ПУНКТ 119: ШКАЛА ВЗНОСОВ ДЛЯ РАСПРЕДЕЛЕНИЯ РАСХОДОВ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (продолжение)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-794, 2 United Nations Plaza) и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

Distr. GENERAL
A/C.5/51/SR.6
19 December 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

ПУНКТ 126 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ФИНАНСИРОВАНИЕ МИССИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПРОВЕДЕНИЮ РЕФЕРЕНДУМА В ЗАПАДНОЙ САХАРЕ (продолжение)
(A/C.5/51/L.4)

ПУНКТ 133 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ФИНАНСИРОВАНИЕ МИССИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО НАБЛЮДЕНИЮ В ГРУЗИИ (продолжение) (A/C.5/51/L.2)

ПУНКТ 135 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ФИНАНСИРОВАНИЕ МИССИИ НАБЛЮДАТЕЛЕЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ЛИБЕРИИ (продолжение) (A/C.5/51/L.3)

ПУНКТ 130 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ФИНАНСИРОВАНИЕ ОПЕРАЦИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В СОМАЛИ 11

Проект резолюции A/C.5/51/L.4

1. Г-жа ПЕНЬЯ (Мексика), представляя проект резолюции о финансировании Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (A/C.5/51/L.4), который рассматривался в ходе неофициальных консультаций, говорит, что в нем предусмотрено ассигновать на Специальный счет для Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре определенную сумму, которая уже утверждена и начислена на содержание Миссии в период с 1 февраля по 30 июня 1996 года (пункт 7); ассигновать сумму на содержание Миссии в период с 1 июля по 30 ноября 1996 года (пункт 8); и также ассигновать сумму на финансирование Миссии в течение периода с 1 декабря 1996 года по 30 июня 1997 года при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Миссии на период после 30 ноября 1996 года (пункт 11).

2. Проект резолюции A/C.5/51/L.4 принимается.

Проект решения A/C.5/51/L.2

3. Г-н АБЕЛЯН (Армения) представляет проект решения о финансировании Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии (A/C.5/51/L.2), который рассматривался в ходе неофициальных консультаций, и рекомендует Комитету принять его.

4. Проект решения A/C.5/51/L.2 принимается.

Проект резолюции A/C.5/51/L.3

5. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ представляет проект резолюции о финансировании Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии (A/C.5/51/L.3), который рассматривался в ходе неофициальных консультаций. В том случае, если не будет возражений, оратор будет считать, что Комитет принимает проект резолюции.

6. Проект резолюции A/C.5/51/L.3 принимается.

7. Г-н ШТАЙН (Германия), выступая в объяснение позиции его делегации по трем только что принятым проектам резолюций, говорит, что, как уже об этом заявляла его делегация, хотя она присоединяется к консенсусу по бюджетам миссий по поддержанию мира, она делает это с оговорками, поскольку у нее есть сомнение в отношении того, что государства-члены смогут в

полном объеме предоставить средства для всех бюджетов миссий по поддержанию мира, поскольку одно государство-член объявило о своем намерении уменьшить объем своих начисленных взносов в эти бюджеты до такого уровня, который представляется ему обоснованным. Это одностороннее действие еще больше усугубит и без того трудное положение Организации с наличными средствами и в долгосрочной перспективе создаст угрозу для проведения всех операций по поддержанию мира. Делегация оратора считает, что полномочия Генерального секретаря по принятию обязательств в отношении бюджета каждой операции по поддержанию мира должны быть скорректированы с учетом предполагаемого уровня поступлений. Хотя Германия в полной мере поддерживает рассматриваемые операции по поддержанию мира и по этой причине присоединилась к консенсусу, она не готова погашать задолженность других государств-членов и не готова согласиться с изменением ее доли, определенной в действующей шкале взносов.

8. Г-н ЭС-ЗИМАИТИ (Египет) говорит, что его делегация с большой озабоченностью отметила тот факт, что те страны, у которых имеется задолженность по бюджету Операции Организации Объединенных Наций в Сомали II (ЮНОСОМ II), не направляют на соответствующий счет каких-либо дополнительных средств и что в результате этого Секретариат перестал предоставлять компенсацию странам, направляющим войска. Озабоченность также вызывает то, что задолженность государств-членов по бюджету ЮНОСОМ II превышает 240 млн. долл. США и что основной донор средств в бюджет Организации не вносил средств на протяжении многих месяцев. Это ложится дополнительным бременем на те государства, которые предоставляют войска, особенно на развивающиеся страны, к числу которых относится и Египет.

9. Оратор просит Секретариат представить информацию о количестве требований, направленных теми государствами, которые участвовали в ЮНОСОМ II, и об общем числе неудовлетворенных требований о покрытии расходов, связанных с участием в этой операции. Он также просит Секретариат изложить соображения или представить предложения по вопросу о том, каким образом он планирует погасить задолженность перед странами, предоставляющими войска. Оратору известно о масштабе финансового кризиса, с которым сталкивается Организация, однако эта проблема прежде всего носит политический характер, и она не будет решено само по себе по истечении какого-либо периода времени.

10. Египет относился к числу тех стран, которые решительно выступали против выдвинутого в прошлом году предложения о том, что следует лишить Секретариат возможности занимать средства для бюджетов операций по поддержанию мира в тех случаях, когда в регулярном бюджете отсутствуют необходимые суммы. В этой связи на Секретариате лежит особая ответственность за помочь развивающимся странам, определив, каким образом он планирует осуществить эти выплаты.

11. Оратор надеется, что Секретариат ответит на запрос его делегации, касающейся представления информации, к концу октября, а также выдвинет предложения о решении этой проблемы.

12. Г-н ГОКХАЛЕ (Индия) говорит, что его делегация присоединяется к мнению представителя Египта. Индия предоставила ЮНОСОМ II целую бригаду, однако она до сих пор не получила компенсации. Общий объем задолженности перед теми странами, которые предоставляли войска и оборудование, превышает 50 млн. долл. США, и оратор призывает те страны, которые еще не выплатили свои взносы, особенно основных доноров, сделать это без дальнейших задержек. Он также спрашивает Секретариат о том, какие усилия предпринимались в целях оказания давления на государства-должники в интересах обеспечения выполнения ими своих обязательств, с тем чтобы такие выплаты тем странам, которые должны получить компенсацию, особенно

развивающимся странам, могли быть сделаны без дальнейших задержек, при этом оратор также интересуется вопросом о том, на каком уровне предпринимались такие усилия.

13. Г-н ЗУЛЬКИФЛИ (Малайзия) поддерживает заявления предыдущих ораторов. Малайзия выплатила свои взносы как в регулярный бюджет, так и в бюджеты операций по поддержанию мира, и ей причитается сумма в размере приблизительно 15 млн. долл. США в качестве возмещения за ее участие в ЮНОСОМ II. В этой связи оратор надеется на то, что Секретариат оперативно рассмотрит направленные ему просьбы.

14. Г-н АЛОМ (Бангладеш) соглашается с мнениями предыдущих ораторов. Он надеется на то, что задолженность перед странами, предоставляющими войска, будет погашена в полном объеме и без дальнейших задержек.

15. Г-н ХОСЕНГ (Директор, Отдел финансирования операций по поддержанию мира) говорит, что он принял к сведению заявления представителей Египта, Индии, Малайзии и Бангладеш по вопросу о невыплаченной им компенсации за их участие в ЮНОСОМ II, и заверяет в том, что в соответствии с просьбой делегации Египта ответы на поставленные вопросы будут представлены до конца октября.

**ПУНКТ 119 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ШКАЛА ВЗНОСОВ ДЛЯ РАСПРЕДЕЛЕНИЯ РАСХОДОВ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (продолжение) (A/50/11/Add.2)**

16. Г-н КАМАЧО-ОМИСТЕ (Боливия), выступая также от имени Аргентины, Бразилии, Венесуэлы, Колумбии, Коста-Рики (представляющей страны Центральной Америки), Мексики, Панамы, Парагвая, Перу, Уругвая, Чили и Эквадора, членов Группы Рио, заявляет о поддержке деятельности Комитета по взносам и принимает к сведению информацию, представленную в его докладе (A/50/11/Add.2).

17. Группа Рио желает вновь подтвердить свою позицию, заключающуюся в том, что вопрос о шкале взносов следует рассматривать отдельно от вопроса о нынешнем финансовом положении Организации, которое обусловлено невыполнением рядом государств-членов своих обязательств по Уставу.

18. Соблюдение принципов платежеспособности и равенства сохраняет свое основополагающее значение для методологии построения шкалы, и по-прежнему действуют принципы и структура нынешней методологии расчета взносов. Группа Рио считает, что было бы неприемлемо начислять взносы исключительно на основе базовых показателей вне зависимости от того, используется ли для этой цели валовой национальный продукт (ВНП) или валовой внутренний продукт (ВВП). Вне зависимости от избранной методологии сохраняют свое значение скидки на бремя задолженности и низкий доход на душу населения, которые по-прежнему должны применяться в этом случае. Сохранение в методологии тех факторов, которые позволяют сбалансировать распределение расходов Организации, не является отклонением, а касается лишь вопроса о справедливости и равенстве. Проблема внешней задолженности продолжает вызывать озабоченность у стран Группы Рио не только в связи с выплатами процентов, но также и в связи с платежами, предназначающимися для погашения остающихся сумм, и они полагают, что, даже, если в конечном счете использовать показатели ВВП, по-прежнему будет необходимо применять скидки на бремя задолженности. По этим же причинам следует сохранить скидки на низкий доход на душу населения, которые с самого начала являлись неотъемлемой частью методологии расчета шкалы. Также следует учитывать отклонения, связанные с использованием показателей дохода в расчете на душу населения, и необходимость избегать больших различий в объеме взносов. По мнению стран Группы Рио, нет необходимости полностью менять всю методологию, скорее, в нее следует внести конкретные корректизы.

19. Г-жа ВИЛЬЯМС-СТЮАРТ (Самоа) говорит, что вопрос о шкале взносов имеет огромное значение для многих малых развивающихся стран, включая Самоа. В своем докладе (A/50/11/Add.2, пункт 50) Комитет по взносам признал, что использование нынешней минимальной ставки взносов обусловило серьезный отход от принципа платежеспособности в отношении ряда малых государств-членов, и делегация Самоа принимает к сведению его рекомендацию о том, чтобы при построении в будущем шкал взносов устанавливать взнос всех государств-членов, доля которых в скорректированном показателе национального дохода меньше нынешней минимальной ставки, по их фактической доле в скорректированном показателе дохода, причем минимальная ставка взноса должна составлять 0,001 процента.

20. Делегация оратора полностью поддерживает эту рекомендацию, в которой признается, что взносы, начисляемые многим малым развивающимся странам, превышают их возможности. Тем не менее Самоа неизменно выполняет свои обязательства по Уставу, в полной мере выплачивая начисленные ему взносы. Минимальная ставка должна быть сокращена, с тем чтобы принять во внимание принцип платежеспособности. Довольно многие придерживаются мнения, касающегося необходимости такого сокращения, которое, по мнению делегации оратора, укрепит принцип универсальности членства в Организации Объединенных Наций, позволив ряду малых независимых государств, которые в настоящее время не могут участвовать в ее деятельности по финансовым соображениям, присоединиться к Организации. Это также будет содействовать Организации в урегулировании ее проблем, связанных с задолженностью по взносам. Многие страны, задолженность которых достигает значительных объемов в результате воздействия не зависящих от них экономических факторов и в отношении которых существует угроза того, что они утратят право голоса в Генеральной Ассамблее в соответствии со статьей 19 Устава, относятся к числу тех стран, в отношении которых применяется минимальная ставка.

21. Верхний предел – другой элемент, который приводит к искажению нынешней шкалы взносов; делегация оратора хотела бы сохранить его нынешний уровень.

22. Финансовый кризис Организации Объединенных Наций предоставляет возможность принять на нынешней сессии Генеральной Ассамблеи соответствующие решения по высказанным рекомендациям; было бы уместно начать с тех вопросов, по которым у государств – членов Организации Объединенных Наций существует практически полное единодушие, например по вопросу о понижении нижнего предела.

23. Г-жа РОДРИГЕС АБАСКАЛЬ (Куба) говорит, что делегация ее страны с сожалением отмечает тот факт, что Комитет по взносам сделал мало рекомендаций о различных аспектах рассматривавшейся им методологии расчета шкалы взносов, и с озабоченностью отмечает, что, хотя в соответствии с правилом 160 правил процедуры Генеральной Ассамблеи Комитет является техническим органом, отвечающим за консультирование Генеральной Ассамблеи по вопросам распределения расходов Организации, он намерен передать другим органам вопросы, которые относятся к сфере его исключительной компетенции.

24. До того, как Пятый комитет разработает точные указания по вопросу о построении шкалы на период 1998–2000 годов, Комитету по взносам следует изучить выдвинутые предложения, касающиеся изменения нынешней методологии расчета шкалы. Следует рассмотреть вопрос о проведении специальной сессии Комитета по взносам для выработки на ней рекомендаций, которые Пятый комитет мог бы рассмотреть на возобновленной сессии. Это позволило бы государствам-членам получить четкое представление о значении каждого из предложений для будущей шкалы.

25. Делегация Кубы предлагает, чтобы Комитет по взносам представил Пятому комитету предложения, в частности о конкретном статистическом базисном периоде, который с

максимальной точностью будет отражать платежеспособность и содействовать обеспечению стабильности шкалы; поэтапном упразднении системы пределов в соответствии с резолюцией 48/223 в Генеральной Ассамблее; об анализе воздействия принудительных мер на платежеспособность тех государств, в отношении которых такие меры применяются; и конкретные предложения о методологии построения шкалы с учетом факторов, обозначенных в пункте 3 резолюции 48/223 в Генеральной Ассамблее.

26. Делегация оратора поддерживает мнение ряда членов Комитета по взносам, заключающееся в том, что любые изменения методологии построения шкалы должны осуществляться постепенно, с тем чтобы избежать резких изменений ставок взносов.

27. Принцип платежеспособности являлся одним из основных элементов процесса построения шкалы взносов на протяжении более 50 лет. Однако по-прежнему нет единого мнения относительно методологии, которая должна использоваться для ее построения. Со временем вводились различные элементы, предназначающиеся для устранения отклонений и для учета конкретных политических позиций, что привело к подрыву практики строгого соблюдения этого принципа. Эти элементы, в том числе скидки на бремя задолженности и низкий доход на душу населения, обеспечили определенную степень объективности методологии для построения шкалы в результате учета экономического положения развивающихся стран; таким образом, они соответствуют целям и задачам Организации Объединенных Наций и поэтому должны быть сохранены в качестве неотъемлемой части методологии. Однако, по мнению делегации Кубы, они недостаточны для того, чтобы учесть ряд факторов, которые оказывают отрицательное воздействие на платежеспособность большинства развивающихся стран.

28. Один из элементов, который в самой значительной степени деформировал принцип платежеспособности, связан с наличием верхнего предела, который не только уменьшает фактический объем взносов основных доноров по сравнению с их платежеспособностью, но и заставляет многие развивающиеся страны нести дополнительное финансовое бремя. Это положение, которое всегда будет носить несправедливый характер, могло бы быть принято в том случае, если бы основной донор выплачивал свои взносы в полном объеме и своевременно и проводил бы переговоры в духе доброй воли, вместо того, чтобы пытаться навязать свое мнение другим сторонам, используя для этого финансовый шантаж. Вместо этого он предложил понизить верхний предел до 20 процентов по той причине, что это будет содействовать выплате им начисленных на него взносов. Делегация оратора не сможет поддержать какое-либо предложение, предусматривающее передачу финансового бремени развитых стран развивающимся странам.

29. Делегация оратора поддерживает рекомендацию Комитета по взносам о сокращении минимальной ставки взноса до 0,001 процента. В этом случае учитываются справедливые требования большого числа наименее развитых стран, в отношении которых на протяжении многих лет применялась такая ставка, которая превышала их платежеспособность. Делегация оратора принимает к сведению рекомендацию Комитета по взносам о том, что в будущем шкалы должны основываться на оценках ВНП, и надеется получить результаты исследования, которое позволит создать упрощенные стандартные процедуры перевода оценочных данных о ВВП/ВНП, рассчитанных в соответствии с системой национальных счетов 1993 года (СНС), в оценочные данные, полученные в соответствии с СНС 1968 года, что позволит рассмотреть вопрос, поднятый в пункте 29 доклада.

30. Делегация Кубы считает, что короткий базисный период позволит учитывать последние изменения в экономике стран и, таким образом, весьма эффективно учитывать их реальную платежеспособность. Что касается коэффициентов пересчета, то делегация оратора считает, что, поскольку Комитет по взносам пока еще не вынес конкретной рекомендации об обменных курсах, должны по-прежнему применяться положения резолюции 46/221 В. Делегация Кубы хотела бы

подтвердить важное значение скидок как средства для учета конкретных особенностей положения той или иной страны в настоящий момент.

31. Наконец, делегация оратора с интересом ожидает представления доклада, который Комитет по взносам должен подготовить в соответствии с просьбой, содержащейся в пункте 2 резолюции 50/207. По ее мнению, те страны, которые, по всей вероятности, могут стать объектом применения статьи 19 Устава, должны получить возможность объяснить свое положение в Комитете по взносам до того, как они утратят право голоса в Генеральной Ассамблее.

32. Г-н ПОУРНОМО (Индонезия) говорит, что его делегация по-прежнему полагает, что необходимо сохранить и продолжать использовать в будущем нынешнюю методологию построения шкалы взносов, которая основывается на платежеспособности государств - членов Организации. Оратор соглашается с замечанием в пункте 26 доклада Комитета по взносам (A/50/11/Add.2) о том, что, как представляется, объем национального дохода, скорректированный с учетом факторов, определенных Генеральной Ассамблей, является наиболее справедливым критерием определения платежеспособности государств-членов. Однако в том, что касается рекомендации об использовании расчетных показателей валового национального продукта (ВНП) для первоначального определения платежеспособности (пункт 28), то его делегация решительно поддерживает мнение о том, что эти расчетные показатели должны дополняться другими экономическими и социальными данными в интересах обеспечения справедливости по отношению к развивающимся странам. Что касается вопроса о базисном периоде, то любые дополнительные сокращения нынешнего базисного периода следует осуществлять постепенно, с тем чтобы избежать резких колебаний в следующей шкале взносов.

33. Учет объема задолженности – один из важных элементов методологии, которая как никогда прежде имеет огромное значение для Индонезии и других развивающихся стран, чьи усилия в области развития сдерживаются в результате нынешнего кризиса задолженности. "World Debt Tables" ("Таблицы данных о мировой задолженности") Всемирного банка служат приемлемым источником информации для использования в целях определения скорректированного с учетом объема задолженности дохода. Кроме того, при построении шкалы взносов следует использовать рыночные валютные курсы, за исключением тех случаев, когда это приводит к значительному искажению фактического объема доходов ряда государств-членов. Наконец, в том, что касается конкретной шкалы взносов для операций по поддержанию мира, важно соблюдать руководящие указания и принципы, определенные в резолюциях 1874 (S-IV) и 3101 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи.

34. Г-н ОВАДЕ (Кения) говорит, что его делегация полностью поддерживает заявление представителя Коста-Рики, которое он сделал на 3-м заседании Комитета от имени Группы 77 и Китая. Как и представители многих других делегаций, оратор полагает, что финансовый кризис Организации обусловлен не использованием нынешней методологии для определения шкалы взносов, а невыполнением государствами-членами, и прежде всего основным донором, обязательства выплачивать свои взносы в полном объеме, своевременно и без каких-либо условий. Комитет по взносам является единственным органом, который обладает компетенцией для рассмотрения технических вопросов, касающихся методологии построения шкалы, и для представления предложений Генеральной Ассамблее по этому вопросу.

35. Оратор соглашается с тем, что платежеспособность должна оставаться основным критерием, учитываемым при распределении расходов Организации Объединенных Наций. Этот принцип был подтвержден как Генеральной Ассамблей, так и Специальной межправительственной рабочей группой по практическому применению принципа платежеспособности. Кроме того, корректировки показателей национального дохода с учетом таких факторов, как объем ВНП, обменные курсы,

бремя задолженности и низкий доход на душу населения, не связаны с попытками исказить положение, а пред назначаются для обеспечения большей степени сбалансированности и объективности. Комитету по взносам следует дополнительно обсудить вопрос о базисном периоде в целях разработки такого предложения, которое обеспечит стабильность, предсказуемость и точное отражение относительных возможностей государств-членов. Нынешний базисный период продолжительностью 7,5 лет хорошо зарекомендовал себя, и его не следует менять радикальным образом; возможно, надлежащее компромиссное решение заключалось бы в использовании несколько более короткого периода продолжительностью 6,5 лет.

36. Поскольку применение верхнего предела для объема взносов основывается на принципе платежеспособности, его не следует дополнительно понижать. С учетом трудностей, с которыми сталкиваются наименее развитые и другие развивающиеся страны, следует пересмотреть нынешнюю минимальную ставку взносов в размере 0,01 процента, которая также основывается на этом принципе.

37. Г-н ИРАГОРРИ (Колумбия) говорит, что финансовый кризис Организации Объединенных Наций явно носит характер кризиса платежей, обусловленного невыполнением одним государством-членом своих финансовых обязательств и его попытками связать вопрос о платежах с дополнительными условиями. Финансовый кризис совершенно не связан с использованием шкалы взносов, и любые попытки увязать эти два вопроса в ходе нынешних переговоров будут противоречить духу консенсуса, который должен господствовать в работе Комитета.

38. Как и в прошлом, шкалу взносов необходимо корректировать, с тем чтобы учитывать существующие обстоятельства. В этой связи ряд государств-членов желает изменить не только методологию построения шкалы взносов для регулярного бюджета, но также и согласованные принципы построения нынешней шкалы для операций по поддержанию мира. Делегация Колумбии сможет рассматривать эти изменения лишь после того, как все 185 государств - членов Организации – будь то развитые или развивающиеся, ядерные или неядерные, члены Совета Безопасности или не являющиеся таковыми – получат возможность для равноправного участия в процессе принятия решений в Организации Объединенных Наций, и ни одно государство-член не будет иметь право наложить вето на политическую волю большинства.

39. Оратор полностью поддерживает заявление Коста-Рики на 3-м заседании Комитета от имени Группы 77 и Китая и заявление Боливии на нынешнем заседании от имени Группы Рио. Принцип платежеспособности следует соблюдать путем обеспечения пропорциональной эквивалентности тех сумм, которые выплачиваются самыми мелкими и крупнейшими донорами. Хотя оратор соглашается с тем, что взносы следует рассчитывать на основе ВНП, он не разделяет мнения некоторых делегаций о том, что скидка на бремя задолженности автоматически учитывается в ВНП. На деле ВНП той или иной страны отражает лишь выплаты по обслуживанию задолженности, а не выплаты основной суммы займа. В то же время кризис задолженности приобрел настолько острый характер, что общий объем задолженности развивающихся стран достиг в 1995 году 367 млрд. долл. США, и в марте 1996 года Всемирный банк отнес 50 государств - членов Организации Объединенных Наций к категории стран, сталкивающихся с острой проблемой задолженности. В этой связи Пятому комитету не следует принимать такую методологию для построения шкалы, в которой бремя задолженности учитывалось бы лишь частично.

40. Хотя делегация оратора вместе с другими государствами-членами утвердила верхний предел в размере 25 процентов, она признает, что этот элемент не отражает принципа платежеспособности, и не соглашается с аргументом о том, что понижение верхнего предела приведет к лучшей сбалансированности и большему равноправию государств-членов. Делегация оратора полностью поддерживает идею о более эгалитарной Организации Объединенных Наций, однако она считает, что степень политического влияния того или иного государства-члена не должна зависеть от

объема ее финансового взноса. В этой связи верхний предел в размере 25 процентов следует сохранить в его нынешнем виде. Однако если будет достигнут консенсус по вопросу о его понижении, то делегация оратора присоединится к нему только в том случае, если не будет изменен объем начисленных взносов развивающихся стран.

41. Г-н ВАН Сюэсянь (Китай) говорит, что любая методология построения шкалы, которая отходит от основного принципа платежеспособности, является несправедливой и не будет принята большинством государств-членов. Следует сохранить нынешний критерий для построения шкалы взносов в том виде, в котором он сформулирован Комитетом по взносам и единодушно принят Генеральной Ассамблей. Отдельные отклонения от принципа платежеспособности следует рассматривать с учетом конкретных обстоятельств, и необходимо пресекать любые попытки переложить финансовое бремя развитых стран на плечи развивающихся государств. Тем не менее, в нарушение своих обязательств по Уставу, один основной донор хронически не выплачивает начисленные ему взносы, что поставило Организацию перед лицом серьезного финансового кризиса.

42. Продолжительность базисного периода должна не только отражать изменения в процессе экономического развития, но также и содействовать обеспечению стабильности шкалы взносов. Делегация оратора отдает предпочтение шестилетнему базисному периоду и полагает, что после его введения его не следует менять в интересах обеспечения стабильности. Она соглашается с Комитетом по взносам в том, что данные о доходе следует пересчитывать с учетом рыночных обменных курсов, и соглашается с необходимостью продолжать рассматривать вопрос об использовании скорректированных по ценам валютных курсов (СЦВК). Как правило, использование паритетов, основывающихся на покупательной способности, приводит к завышению оценок, касающихся доходов развивающихся стран.

43. С учетом значительного воздействия на развивающиеся страны необходимости обслуживать задолженность скидка на бремя задолженности является одним из неотъемлемых элементов нынешней методологии построения шкалы. Использование скидок на низкий уровень дохода на душу населения позволяет точно отразить реальную платежеспособность страны, при этом эти скидки следует рассчитывать на продолжительный период времени, с тем чтобы нейтрализовать воздействие искусственных и политических факторов. Делегация оратора поддерживает рекомендацию о сокращении минимальной ставки взносов до 0,001 процента, поскольку это облегчит финансовое бремя наименее развитых стран и позволит уменьшить степень отклонения от принципа платежеспособности. Как предложение о понижении нынешнего верхнего предела, который уже не отражает реальную платежеспособность, так и предложение об установлении двух различных верхних пределов предназначаются для переноса финансового бремени стран с высоким уровнем доходов на страны с меньшим объемом доходов, и поэтому их следует отклонить.

44. Г-жа КУНАДИ (Индия) говорит, что ее делегация поддерживает заявление представителя Коста-Рики на 3-м заседании Комитета от имени Группы 77 и Китая. Она не хотела бы предвосхищать или подрывать работу Рабочей группы высокого уровня открытого состава по финансовому положению Организации Объединенных Наций, однако у нее имеются серьезные оговорки в отношении сделанного ранее в ходе обсуждений предложения Европейского союза о том, чтобы разработкой методологии построения шкалы взносов занимался Пятый комитет, а остальными элементами комплексного пакета мер – Рабочая группа по финансовому положению. По мнению делегации оратора, финансовый кризис связан с невыплатой начисленных взносов, и он свидетельствует об отсутствии у некоторых государств-членов политической воли. Он не является результатом какого-либо недостатка, присущего шкале взносов.

45. Цель обсуждений, проходящих в Комитете на нынешней сессии, заключается в определении конкретных и реалистичных параметров, на основе которых Комитет по взносам мог бы работать по новой шкале взносов в 1998-2000 годах.

46. Хотя отсутствует какое-либо четкое определение принципа платежеспособности, оратор напоминает Комитету о том, что в 1946 году Генеральная Ассамблея отметила, что платежеспособность трудно измерить только при помощи статистических показателей и что невозможно разработать какую-либо определенную формулу. Сами статистические данные о национальном доходе страны не являются точным отражением ее платежеспособности, и никакая упрощенная формула не сможет обеспечить решение этой проблемы. Замечания Генеральной Ассамблеи, сделанные в 1946 году, важно отметить по той причине, что, как представляется, в последнее время официально поставленная задача обеспечения транспарентности и простоты и попытки разработать точную статистическую формулу приобрели сами по себе гораздо большее значение, чем необходимость надлежащего учета принципа платежеспособности.

47. Что касается доклада Комитета по взносам (A/50/11/Add.2), то делегация оратора приняла к сведению рекомендацию, касающуюся относительных преимуществ перехода от использования показателя валового внутреннего продукта к использованию показателя валового национального продукта в качестве основы для расчета доли каждой страны в расходах Организации Объединенных Наций. Она также приняла к сведению аргумент о том, что использование более короткого базисного периода для расчета ставок взносов по сравнению с тем, который используется в настоящее время, обеспечит ряд преимуществ. В докладе отражены различные мнения, касающиеся вопроса о том, следует ли в будущей шкале предусматривать какие-либо поправки или корректировки на бремя задолженности. По мнению делегации оратора, скидки на бремя задолженности продолжают оставаться действующим и необходимым элементом методологии построения шкалы, и Индия готова участвовать в рассмотрении вопроса о возможном пересмотре метода расчета этих скидок при том условии, что при этом не будет ставится под вопрос их сохраняющееся значение.

48. Делегация оратора приветствует общий консенсус, достигнутый в Комитете по взносам по вопросу о важности сохранения скидок, которые в настоящее время предоставляются развивающимся странам с низким уровнем дохода на душу населения. Эти скидки отнюдь не приводят к возникновению каких-либо отклонений от шкалы, на деле они позволяют скорректировать в рамках существующей формулы объем взноса каждой страны и более точно отразить принцип платежеспособности. Делегация оратора выступает против того, чтобы ставки взносов определялись в увязке с объемом национального дохода и объемом доходов в расчете на душу населения; это привело бы к увеличению бремени именно тех стран, в интересах которых и предусматривается использовать эти ставки, - стран с самым низким уровнем дохода на душу населения по сравнению со средними показателями дохода на душу населения в мире. В результате этого бремя будет просто перенесено со стран с высоким уровнем дохода на страны с низким уровнем дохода.

49. Делегация оратора учитывает озабоченность тем, что нижний предел, используемый в отношении большого числа малых стран, превышает уровень их платежеспособности, и считает, что их бремя следует облегчить. Любое достигнутое на основе консенсуса решение об изменении верхнего предела не должно приводить к переносу бремени развитых стран на развивающиеся страны. Оратор надеется на то, что в самое ближайшее время удастся достичь консенсуса по вопросу о поэтапном упразднении системы пределов, в отношении которого уже достигнуто согласие. В заключение делегация оратора поддерживает рекомендацию Комитета по взносам (пункт 55, A/50/11/Add.2) о том, что в целях обеспечения большей точности шкалы следует использовать показатели, округленные до трех десятичных знаков.

50. Г-н Алом (Бангладеш), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

51. Г-н ФЕРНАНДЕС (Филиппины) говорит, что определение платежеспособности всегда было трудной задачей. При этом нельзя пользоваться какой-либо простой формулой или методологией, поскольку необходимо учитывать целый ряд важных политических, экономических и гуманитарных соображений. Тем не менее Организации следует попытаться разработать такую формулу, которую все ее члены могли бы признать в качестве справедливой и эффективной. Делегация оратора соглашается с тем, что сама по себе шкала взносов имеет меньшее значение, чем политическая воля государств-членов выплачивать начисленные им взносы, однако, по ее мнению, справедливая и эффективная система взносов будет в значительной степени побуждать государства-члены выполнять их обязательства и делать взносы в полном объеме и своевременно.

52. Делегация оратора принимает к сведению замечание о том, что продолжительность базисного периода должна быть кратной периоду действия шкалы, с тем чтобы данные за определенные годы не использовались более часто, чем данные за другие годы (A/50/11/Add.2, пункт 31). Однако базисный период должен быть достаточно продолжительным, с тем чтобы обеспечить стабильность и предсказуемость шкалы и позволить, таким образом, государствам-членам получать у своих законодательных органов соответствующие бюджетные ассигнования для своевременной выплаты начисленных взносов. Вопрос о продолжительности базисного периода также следует рассматривать вместе с решением Генеральной Ассамблеи о поэтапном упразднении системы пределов в рамках следующей шкалы.

53. Внешняя задолженность продолжает оказывать отрицательное воздействие на многие развивающиеся страны и на их платежеспособность. В этой связи в методологии построения шкалы по-прежнему необходимо использовать скидки на бремя задолженности. Делегация оратора также поддерживает предложение о сохранении скидок, предоставляемых развивающимся странам с низким уровнем дохода на душу населения, которые являлись неотъемлемой частью этой методологии с самого начала ее использования.

54. Комитет по взносам отметил, что использование нынешней минимальной ставки взноса в размере 0,01 процента в отношении ряда небольших государств обусловило серьезный отход от принципа учета их платежеспособности (пункт 50). Правительство Филиппин поддерживает мнение большинства о том, что нижний предел следует снизить, приняв во внимание трудности наименее развитых и других развивающихся стран.

55. Ряд делегаций предложили понизить нынешний верхний предел под предлогом того, что Организация не должна зависеть от одного государства-члена при финансировании своих мероприятий. Логика и необходимость обеспечения последовательности говорят о том, что подобные корректировки следует использовать в отношении тех стран, которые участвуют в процессе пополнения фондов международных финансовых учреждений, включая Всемирный банк и региональные банки, такие, как Азиатский банк развития.

56. Наконец, делегация оратора приняла к сведению рекомендацию о том, что будущие шкалы следует рассчитывать на основе валового национального продукта, а не на основе валового внутреннего продукта. Этот аспект методологии построения шкалы нуждается в дальнейшем рассмотрении.

57. Г-н МОХТЕФИ (Алжир) говорит, что делегация его страны поддерживает заявление представителя Коста-Рики, с которым он выступил на 3-м заседании Комитета, от имени Группы 77 и Китая. Негибкий характер нынешней процедуры построения шкалы взносов обуславливает необходимость новой методологии, которая позволяла бы лучшим образом учитывать

социально-экономические реалии государств-членов. Платежеспособность должна быть основным критерием для построения такой шкалы взносов, которая бы была приемлема для всех.

58. Делегация Алжира озабочена тем, что Комитет по взносам не представил каких-либо ясных или приемлемых для всех рекомендаций. Оратор желает подчеркнуть, что правительство Алжира придерживается мнения о том, что национальный доход должен оставаться основным критерием и первостепенным фактором, определяющим платежеспособность. В любых расчетах следует учитывать реальные обменные курсы. С тем чтобы более точно отразить воздействие бремени задолженности на платежеспособность таких стран, как Алжир, основная доля экспортных поступлений которых используется для обслуживания задолженности, большее внимание следует уделять скидкам на бремя задолженности. Что касается вопроса о мерах по определению объема дохода, то делегация оратора полностью разделяет мнение о том, что будущие шкалы должны основываться на расчетных показателях валового национального продукта.

59. Использование более продолжительного статистического базисного периода привело бы к подрыву методологии построения шкалы и исказило бы картину реального положения с объемом взносов государств-членов. Кроме того, использование более продолжительного базисного периода не содействовало бы обеспечению постоянства или преемственности. Наоборот, это привело к возникновению значительного дисбаланса, который впоследствии не удалось устраниить при помощи ряда корректировок. В этой связи делегация оратора выступает за использование более короткого базисного периода, что позволит получать более реальное представление и последние данные об экономическом положении и содействовать более правильному и объективному пониманию вопросов платежеспособности государств-членов. Соответственно правительство Алжира выступает за использование трехлетнего базисного периода.

60. Г-н ПАНИТ (Таиланд) говорит, что делегация его страны поддерживает заявление представителя Коста-Рики от имени Группы 77 и Китая и с сожалением отмечает тот факт, что Рабочая группа высокого уровня открытого состава по финансовому положению Организации Объединенных Наций не смогла достичь консенсуса в отношении практического, рассчитанного на краткосрочную перспективу решения финансовых проблем, стоящих в настоящее время перед Организацией. Делегация оратора хотела бы вновь заявить о том, что причина нынешнего финансового кризиса не связана со шкалой взносов; все государства-члены должны выполнять свои обязательства по Уставу и соответствующие финансовые положения и правила, выплачивая начисленные им взносы без предъявления каких-либо условий в одностороннем порядке.

61. Используемые в настоящее время шкалы разработаны в результате проведения переговоров с учетом принципа консенсуса. В этой связи трудно обосновать такое положение, при котором в будущем шкалы будут приниматься на основе тех элементов, которые направлены лишь на их упрощение. Любое совершенствование шкал должно носить постепенный, а не коренной характер. Те элементы, которые были определены и согласованы на основе консенсуса в резолюции 48/223 в Генеральной Ассамблее, создают надлежащую основу для определения платежеспособности той или иной страны, а также для построения шкал на период 1998-2000 годов. Правительство Таиланда вновь подтверждает мнение о том, что платежеспособность остается основополагающим критерием для построения любых шкал взносов. По-прежнему сохраняет свое значение учет объемов национального дохода в расчете на душу населения и скидки на бремя внешней задолженности, которые должны являться составными компонентами методологии построения шкалы.

62. Использование более продолжительного базисного периода позволит уменьшить степень неустойчивости шкал и пойдет на пользу тем государствам-членам, экономика которых находится на этапе постоянных преобразований; это также будет содействовать более точному отражению

платежеспособности государств-членов. В этой связи правительство Таиланда хотело бы рассмотреть вопрос об использовании базисного периода продолжительностью шесть лет.

63. Упразднение системы пределов должно проходить поэтапно, с тем чтобы избежать излишнего увеличения объема взносов тех стран, которые уже испытывают на себе последствия этого процесса. Что касается развивающихся стран, то их выигрыш в результате поэтапного упразднения системы пределов следует ограничить 15 процентами от суммарного результата этого мероприятия. Необходимо также использовать скидки на низкий уровень дохода на душу населения, предусматривающие снижение показателя учитываемого уровня национального дохода для тех стран, в которых национальный доход на душу населения ниже согласованной пороговой величины. Делегация оратора выступает за использование нынешнего градиента в размере 85 процентов, однако при этом она считает, что необходимо серьезно рассмотреть предложение об использовании градиента в размере 75 процентов.

64. Правительство Таиланда поддерживает рекомендацию Комитета по взносам о снижении нижнего предела. Это содействовало бы устраниению так называемых отклонений при определении платежеспособности малых государств-членов. Однако делегация оратора не может поддержать предложение об отмене нижнего предела; это противоречило бы обязательствам государств-членов по статье 17 Устава. Правительство Таиланда выступает за сохранение нынешнего верхнего предела.

65. Г-н ГЕЛЬБЕР (Соединенные Штаты Америки) говорит, что, по мнению многих делегаций, проблемы Организации можно легко решить: основной донор должен незамедлительно погасить свою задолженность, не выдвигая каких-либо просьб об изменениях шкалы, после чего все финансовые проблемы будут урегулированы и не потребуется принимать каких-либо дополнительных решений. Однако такое мнение не является реалистичным. Отчасти эта проблема была обусловлена увеличением числа программ, комитетов и мероприятий без надлежащего учета того факта, что они дублируют друг друга и не отвечают требованиям текущего момента. Совет по вопросам эффективности проделал определенный объем работы по решению этой проблемы, однако он не рассмотрел всех аспектов.

66. Верно то, что государства-члены должны вносить свои взносы, однако для восстановления финансовой стабильности Организации Объединенных Наций требуется осуществить другие изменения финансовых механизмов. При использовании метода для определения объема взносов, а также методологии подготовки и анализа бюджетов нельзя забывать об изменениях, произошедших за последние 20 лет.

67. Соединенные Штаты привержены делу выполнения своих обязательств и погашают свою задолженность. В 1995 и 1996 финансовых годах Соединенные Штаты предоставили учреждениям и программам Организации Объединенных Наций больший объем средств, чем какое-либо другое государство-член. То же самое можно сказать об операциях по поддержанию мира. Тот факт, что Соединенные Штаты выплачивают свои взносы, является хорошим известием для Организации, однако это не должно отвлекать внимания от необходимости рассмотрения вопроса об уникальной роли Соединенных Штатов в рамках процесса покрытия расходов Организации Объединенных Наций.

68. Правительство Соединенных Штатов предложило, чтобы Генеральная Ассамблея понизила верхний предел взносов в регулярный бюджет с 25 до 20 процентов. На протяжении первых 30 лет существования Организации верхний предел понижался 11 раз, однако за последние 20 лет он не был понижен ни одного раза, несмотря на изменения в соотношении сил в глобальной экономике. Пришло время для того, чтобы скорректировать финансовые требования,

предъявляемые к Соединенным Штатам в связи с использованием нынешнего верхнего предела, и для того, чтобы другие государства-члены стали покрывать большую долю расходов.

69. Этот вопрос должен рассматриваться Генеральной Ассамблей, а не Комитетом по взносам, поскольку он связан с принятием политического решения. Основная задача заключается в восстановлении продуктивных финансовых отношений между Организацией Объединенных Наций и странами-донорами, в частности в целях уменьшения нынешней значительной зависимости от Соединенных Штатов. Все 185 членов непосредственно заинтересованы в продолжении деятельности Организации, и поэтому они должны более активно участвовать в совместном выполнении обязанностей.

70. Делегация Соединенных Штатов признает, что будет нелегко прийти к согласию по вопросу о введении верхнего предела в размере 20 процентов, однако на протяжении последних лет Португалия и Греция добровольно согласились увеличить свои взносы на цели операций по поддержанию мира, и два года назад большое число стран присоединились к консенсусу в отношении регулярной шкалы, предусматривающей увеличение их взносов. Не следует отказываться от рассмотрения вопроса о повышении объема взносов одних государств и понижении объема взносов других государств по мере развития Организации. Этот вопрос занимает одно из самых важных мест в деятельности делегации оратора: Пятый комитет должен поручить Комитету по взносам рекомендовать шкалу на период 1998-2000 годов с учетом введения верхнего предела в размере 20 процентов.

71. В методологию построения шкалы необходимо внести другие изменения, которые следует осуществить одновременно, с тем чтобы улучшить перспективы достижения согласия. В частности, делегация Соединенных Штатов поддерживает предложение об изменениях, выдвиннутое Европейским союзом с учетом его собственной концепции верхнего предела. Кроме того, интерес вызывает предложение Канады в отношении этой методологии.

72. В целях упрочения положения и улучшения возможностей Организации в XXI веке все делегации должны с большим вниманием и чувством реализма заниматься рассмотрением основополагающих финансовых вопросов.

73. Г-н СЕНГВЕ (Зимбабве) вновь занимает место Председателя.

74. Г-н ХАХМ (Республика Корея) говорит, что Комитету по взносам следует дать четкие указания в отношении шкалы взносов на период 1998-2000 годов. Делегация оратора не соглашается с аргументом о том, что финансовый кризис связан с несправедливым и неравноправным характером нынешней шкалы: она разделяет мнение большинства о том, что он обусловлен тем, что ряд государств не выплатили свои взносы, определенные в соответствии со шкалой. Даже совершенная методология не позволит решить финансовых проблем Организации.

75. При разработке такой методологии, которая могла бы выдержать проверку временем, необходимо твердо помнить об основных целях, заключающихся в обеспечении справедливости и равенства. Принцип платежеспособности позволяет обеспечить справедливость, а система пределов и более продолжительный базисный период позволяют обеспечить стабильность методологии, и этот принцип обладает не меньшей актуальностью.

76. Что касается второй половины процесса поэтапного упразднения системы пределов, то здесь необходимо обеспечить постепенность и завершить процесс к 2000 году. Однако поэтапное упразднение приведет к тому, что ряд государств-членов будут вынуждены выплачивать непропорционально большие взносы, особенно те из них, в которых отмечаются быстрые темпы экономического роста. В этой связи возникает вопрос о том, каким образом обеспечить

стабильность в отношении этих стран. По мнению делегации оратора, лучший ответ заключается в использовании более продолжительного базисного периода.

77. Следует тщательно проанализировать экономическое положение ряда развивающихся стран: в этой связи в методологии следует сохранить применяемые в настоящее время скидки на бремя задолженности и низкий уровень дохода на душу населения. Кроме того, нижний предел следует понизить до 0,001 процента. При этом сохраняется политическая основа для использования данного предела, и ее не следует менять.

78. Рекомендацию об использовании валового национального продукта в качестве основы для расчета объема национального дохода следует тщательно изучить с учетом наличия, сопоставимости и простоты данных.

79. Делегация оратора испытывает серьезную озабоченность в отношении отсутствия прогресса в деятельности по урегулированию финансового кризиса Организации и подчеркивает, что решение связано с политической волей государств-членов выполнять свои финансовые обязательства в полном объеме, своевременно и без каких-либо условий. Правительство Республики Корея постоянно выплачивало свои взносы как в регулярный бюджет, так и в бюджеты операций по поддержанию мира, и оно продолжит эту практику и в будущем.

80. Г-жа ФИГЕРА (Венесуэла) говорит, что все элементы методологии должны быть транспарентными и надежными и позволять определять и учитывать платежеспособность. В этой связи оратор принимает к сведению рекомендации Комитета по взносам, касающиеся использования расчетных показателей валового национального продукта, нижнего предела и округления ставок шкалы взносов до трех десятичных знаков.

81. Делегация Венесуэлы поддерживает предложение об использовании такого базисного периода, который в максимальной степени совпадает с периодом действия шкалы. При этом следует учитывать экономические условия каждой страны, вне зависимости от того, отмечается ли в них рост или спад. Такие факторы, как стабильность и крайние отклонения должны занимать второе место в процессе определения реального объема национального дохода. Хотя использование продолжительных базисных периодов и строгой системы пределов содействовало рассмотрению ряда чрезвычайных ситуаций, оно также приводило к задержкам с определением в шкале реальной платежеспособности. В этой связи оратор приветствует предложение о полном поэтапном упразднении системы пределов в следующей шкале. Делегация оратора выступает за точное определение платежеспособности и соответствующих скидок.

82. Чрезвычайно важное значение придается скидке на бремя задолженности. Внешняя задолженность подразумевает использование ресурсов для ее обслуживания и погашения, и она приводит к сокращению объема инвестиций. Ассамблея следует продолжить рассмотрение предложения о том, что скидки на бремя задолженности должны основываться только на учете фактических платежей в погашение основной суммы займа, а также вопроса о той степени, в которой это соотносится с проблемой внешней задолженности в целом.

83. Другой важный элемент, используемый при определении реальной платежеспособности, связан с применением скидок на низкий уровень дохода на душу населения. В основе применения этой скидки лежит учет инфляции, и в качестве основных ограничивающих факторов выступают увязка с долларом США и колебания валютных курсов и покупательной способности. Делегация оратора обеспокоена тем, что в настоящее время существующие пороговые величины и градиенты скидок рассматриваются в качестве завышенных показателей и выдвигаются предложения, игнорирующие основополагающие принципы. Необходимо рассмотреть этот вопрос в комплексе.

84. Наконец, финансовые трудности Организации не связаны со шкалой взносов, и в этом вопросе не следует искать решения для других проблем Организации.

85. Г-н МИР МОХАММАД (Исламская Республика Иран) говорит, что платежеспособность остается основополагающим критерием для построения шкалы взносов. Однако платежеспособность не может определяться только на основе национального дохода и дохода на душу населения, поскольку существующие различия между развитыми и развивающимися странами говорят о том, что их нельзя подводить под одну и ту же мерку.

86. Оратор соглашается с мнением Комитета по взносам о том, что стабильность не должна подразумевать негибкость методологии построения шкалы, поскольку будущие изменения могут обусловить необходимость внесения дополнительных корректировок. Делегация оратора надеется на то, что в самом ближайшем будущем удастся осуществить меры по обеспечению учета в шкале реальной платежеспособности, однако она не может согласиться с предложениями о ее кардинальном пересмотре. К числу тех факторов, которые следует принимать во внимание, относятся стихийные и антропогенные бедствия, наличие беженцев, скидки на бремя задолженности и на низкий уровень дохода на душу населения. Система пределов должна быть полностью упразднена в следующей шкале.

87. С учетом структурных преобразований в национальной экономике многих государств, короткий базисный период продолжительностью три года будет лучшим образом отражать реальную платежеспособность, поскольку он позволит получать самые последние данные; использование же более продолжительных базисных периодов приведет к возникновению искажений в результате применения устаревших данных. Наконец, делегация оратора не может поддержать предложение о понижении верхнего предела, поскольку это являлось бы явным отходом от принципа платежеспособности.

88. Г-н ДЕЙНЕКО (Российская Федерация) говорит, что во многих случаях задолженность стран перед Организацией обусловлена тем, что ставки взносов превышают уровень их платежеспособности. Прочную финансовую основу невозможно создать без обеспечения справедливого распределения расходов.

89. Делегация оратора поддерживает рекомендацию Комитета по взносам о том, чтобы позволить Коморским Островам голосовать на протяжении основной части пятьдесят первой сессии. Она также соглашается с тем, что стабильность методологии не должна означать отсутствие гибкости.

90. С учетом непреходящего значения принципа платежеспособности оратор поддерживает рекомендацию о том, чтобы будущие шкалы основывались на расчетных показателях валового национального продукта, а не на расчетных показателях объема национального дохода нетто. Шкалы, основывающиеся на тех данных, которые были получены в прошлом, не соответствуют платежеспособности. В этой связи делегация оратора поддерживает предложение об использовании шестилетнего статистического базисного периода для следующей шкалы. В качестве коэффициентов пересчета следует использовать рыночные обменные курсы, которые являются более объективными, и оратор приветствует намерение продолжать рассмотрение критерии для замены рыночных валютных курсов в тех случаях, когда их использование приводит к значительным отклонениям.

91. Использование валового национального продукта сводит на нет значение скидок на внешнюю задолженность для целей построения шкалы. Тем не менее, в том случае, если эти скидки будут сохранены, их объем должен основываться на учете фактических затрат, связанных с погашением основной суммы долга, а не на учете объема задолженности.

92. Учет дохода на душу населения должен оставаться решающим фактором при предоставлении скидок развивающимся странам, хотя и в ходе определения размера скидок в соответствии с нынешней методологией возникают отклонения. Этот вопрос следует рассматривать и далее.

93. Делегация оратора полностью поддерживает рекомендации о сокращении нижнего предела до 0,001 процента и об округлении ставок шкалы взносов до трех десятичных знаков. Необходимо как можно скорее обеспечить поэтапное упразднение системы пределов.

94. Сколь бы полезными не были рекомендации Комитета по взносам, они представляют собой лишь корректировочные меры и не являются комплексным предложением о реформе системы распределения расходов Организации. Пришло время принять такую процедуру для распределения всех расходов, включая расходы на операции по поддержанию мира, которая будет приемлема для всех государств-членов, в результате чего будет обеспечена стабильность процесса финансирования Организации. Предложение Европейского союза, сделанное им в Рабочей группе высокого уровня открытого состава по финансовому положению Организации Объединенных Наций, создаст надлежащую основу для такого комплексного пересмотра.

Заседание закрывается в 12 ч. 50 м.